



BALDWIN PARK NOW

www.baldwinpark.com
Volume 32 / No. 8
AUGUST, SEPTEMBER,
OCTOBER 2023

INSIDE THIS ISSUE

LOS ANGELES COUNTY LIBRARY

WOMAN'S CLUB

SENIOR CENTER TRIPS & EVENTS

YOUTH BASKETBALL

TRICK OR TREAT WITH THE COPS

STREET SWEEPING/ YARD SALES

BALDWIN PARK UNIFIED SCHOOL DISTRICT

CITY COUNCIL

MAYOR Emmanuel J. Estrada

MAYOR PRO-TEM Monica Garcia

COUNCILMEMBERS
Alejandra Avila
Jean M. Ayala
Daniel Damian

CITY CLERK Christopher Saenz

CITY TREASURER Joanna Valenzuela

CITY HALL
14403 E. Pacific Avenue
Baldwin Park, CA 91706
PH (626) 960-4011
FAX (626) 337-2965



Presort Standard U.S. Postage PAID Covina, CA Permit #374 ECRWSS

POSTAL CUSTOMER

IMPROVED OPEN SPACES, HAPPIER FACES IN BALDWIN PARK



Susan Rubio Zocalo Park

Soon, the community will have access to a new playground with shade structures, two basketball courts, a futsal court/mini-pitch soccer field, individual picnic area, dog parks (2) and public artwork. The City also improved the parking lot and installed ornamental safety fencing and lighting and landscaping throughout the park. And that's not all!

Barnes Park will actively help our region's natural environment, too. With the support of a grant of more than \$14.7 million from Los Angeles County Flood Control District's Safe Clean Water Program, the City is installing an underground stormwater gallery that would capture and infiltrate runoff from a storm drain that collects stormwater from 440 acres of residential area northeast of the park.

Runoff would be diverted to a pretreatment system and then to an underground infiltration gallery. Treated water would infiltrate the groundwater, recharging our local groundwater table. We can't wait to see you at the newly expanded and reconstructed Barnes Park!



Barnes Park Playground

There's no shortage of activity in the center of town! City crews have been busy preparing the area northwest of Baldwin Park City Hall, at the intersection of Pacific and Maine Avenues to Sterling Way, which will be the future site of Susan Rubio Zocalo Park & Civic Center Plaza.

In short order, residents can expect to see elements of the park and plaza rising from the ground. Just as soon as crews finish installing water and electric lines and sieving rocks, the grounds will be ready to begin building the planned serene walkable plaza and art-filled passive park.



Civic Center Plaza

Decorative lighting, a pavilion and retail building, monument and wayfinding signage, water conservation features and ADA compliant, accessible pedestrian walkway and bike lanes will help to shape the 2.75-acre park, which was made possible by State Senator Susan Rubio, of Baldwin Park, who secured \$6 million in the state budget for this project.

The \$11.8 million dollar project is designed as a model for sustainability and water conservation. Rocky swales are strategically located to capture 100% of the rain water.

We'll let you know when we have the opening ceremony so you can join us for the celebration—a celebration that we have no doubt will be one of many that will fill the bright and green future of our beloved Baldwin Park!

AMENDED WASTE MANAGEMENT AGREEMENT TO SUPPORT ORGANICS RECYCLING

In June 2023, the City of Baldwin Park approved an amendment to its agreement with Waste Management (WM) to collect, dispose, recycle and process all solid waste (refuse, recyclable materials and organic waste) generated within the City. Under the amendment, the implementation of the Senate Bill 1383 Program for residential customers was scheduled to take effect by July 1, 2023.

SB 1383 requires all California cities, including Baldwin Park, to reduce organic materials in landfills and rescue surplus food sources from commercial establishments to feed Californians facing food insecurity (instead of letting the food go to waste).

With the roll-out of new organic waste collection services, required by SB 1383, residents will now use their current green waste carts to also dispose of food scraps and other organic waste. These green containers should be used for organic materials only, and organics should not go in trash or recycling containers. All residents will be required to participate and properly sort discarded materials into the correct containers.

The following are acceptable green cart items:

- Grass
- Leaves/Tree Branches
- Shrubs/Brush
- Plants/Weeds
- Garden Trimmings
- Sawdust
- Meat, Fish, Poultry
- Dairy Products
- Coffee Grounds
- Fruits & Vegetables
- Bread, Pasta, Rice, Grains
- Bones, Eggshells, Seafood Shells
- Plate Scrapings
- Food Soiled Paper/Napkins



The City has also proposed new rates, which, if approved, would go into effect on September 1, 2023, and represent at least a small reduction for every single resident and a large reduction for most small businesses. Only some large commercial entities are expected to experience an increase in rates, and the rates in Baldwin Park are already lower than most neighboring cities in our region. The proposed rates will further reduce the cost of waste collection for residents and many businesses, which is in alignment with the City's commitment to keeping rates low and affordable.

Implementation of SB 1383 will strengthen California's green, self-sustaining economy. The City of Baldwin Park joins many cities throughout California in mitigating climate change through collective action and looks forward to making a positive impact, together, as a community.

For more information on the City's organics recycling program, visit www.BaldwinPark.com/Organics-Recycling.
Spanish on Page 2



Visit www.baldwinpark.com to download your summer guide to fun including lots of programs for fall.

Visite www.baldwinpark.com para descargar su guía de diversión para el verano que incluye muchos programas para la temporada de otoño.

OUR MISSION

The mission of Baldwin Park is to provide superior city services distinguished by innovative ideas that promote family oriented neighborhoods and successful businesses that enhance the quality of life in our community.

OUR VISION

The vision of Baldwin Park is to emerge as a leader in the San Gabriel Valley while preserving family and community values.

CITY COUNCIL MEETINGS

Wednesday	August 2 & 16	7 PM
Wednesday	September 6 & 20	7 PM
Wednesday	October 4 & 18	7 PM

Virtual Meeting Link: / Junta Virtual:

https://www.youtube.com/channel/UCFLZ0_dDFRjy59rhiDZ13Fg
https://www.youtube.com/channel/UC3nPFBIHcoPlus1XoqtmGcA/FEATURED?view_as=subscriber

VIEW_AS=SUBSCRIBER

COMMISSION MEETINGS

Housing

Thursday	August 3	6 PM
Thursday	September 7	6 PM
Thursday	October 5	6 PM

Planning

Wednesday	August 9 & 23	7 PM
Wednesday	September 13 & 27	7 PM
Wednesday	October 11 & 25	7 PM

Recreation & Community Services

Monday	August 7	5 PM
Monday	September 4	5 PM
Monday	October 2	5 PM



Canchas de Futsal

La iluminación decorativa, un pabellón y un edificio comercial, monumentos y señalización de orientación, características de conservación de agua y senderos para peatones y carriles para bicicletas accesibles que cumplen con la ADA ayudarán a dar forma al parque de 2.75 acres, que fue posible gracias a la Senadora Estatal Susan Rubio, de Baldwin Park, quien aseguró \$6 millones en el presupuesto estatal para este proyecto.

El proyecto de \$11.8 millones de dólares está diseñado como un modelo de sostenibilidad y conservación del agua. Los bajíos rocosos están ubicados estratégicamente para capturar el 100% del agua de lluvia.

Le avisaremos cuando tengamos la ceremonia de apertura para que puedan unirse a nosotros en la celebración, una celebración que, sin duda, será una de las muchas que llenarán el futuro brillante y verde de nuestro amado Baldwin Park.



City of Baldwin Park
Zocalo Park & Civic Center Plaza



Traducción de la Página 1

ESPACIOS ABIERTOS Y MEJORADOS, HACEN CREAR CARAS FELICES EN BALDWIN PARK



Plaza del Centro Cívico

¡El arco de Baldwin Park se dobla hacia grandes parques! La Ciudad de Baldwin Park ha logrado un progreso significativo hacia un sistema de parques en toda la Ciudad que todos los residentes de Baldwin Park pueden considerar como una fuente de orgullo cívico. En particular, el trabajo en los proyectos del Parque Barnes y Susan Rubio Parque Zocalo y Plaza Centro Cívico ha avanzado a pasos agigantados.

Comencemos con el Parque Barnes en la esquina suroeste de la Ciudad. En 2021, la Ciudad solicitó con éxito una subvención de parques estatales para crear más espacios verdes abiertos en Baldwin Park. El estado otorgó a la Ciudad \$6.3 millones, de los cuales aproximadamente la mitad se utilizó para adquirir 0.18 acres de terreno adyacente al Parque Barnes y construir una variedad de nuevos servicios.

Pronto, la comunidad tendrá acceso a un nuevo patio de recreo con estructuras de sombra, dos canchas de baloncesto, una cancha de fútbol/minicancha de fútbol, un área de picnic individual, parques para perros y obras de arte públicas. La Ciudad también mejoró el estacionamiento e instaló cercas ornamentales de seguridad e iluminación y paisajismo en todo el parque. ¡Y eso no es todo!

El Parque Barnes también ayudará activamente al entorno natural de nuestra región. Con el apoyo de una subvención de más de \$14.7 millones del Programa de Agua Limpia y Segura del Distrito de Control de Inundaciones del Condado de Los Ángeles, la Ciudad está instalando una bóveda subterránea de aguas pluviales que capturaría e infiltraría la escorrentía de un desagüe pluvial que recoge las aguas pluviales del área residencial al noreste del parque.

La escorrentía se desviaría a un sistema de pretratamiento y luego a una bóveda de infiltración subterránea. El agua tratada se infiltraría en el agua subterránea, recargando nuestra capa freática local. ¡Estamos ansiosos por verlos en el Parque Barnes recientemente ampliado y reconstruido!



Parque Barnes

¡No hay escasez de actividad en el centro de la Ciudad! Los equipos de la Ciudad han estado ocupados preparando el área al noroeste del Ayuntamiento de Baldwin Park, en la intersección de las Avenidas Pacific y Maine con Sterling Way, que será el sitio futuro del Susan Rubio Parque Zocalo y la Plaza Centro Cívico.

En poco tiempo, los residentes pueden esperar ver elementos del parque y la plaza que se elevan desde el suelo. Tan pronto como las cuadrillas terminen de instalar las líneas de agua y electricidad y de tamizar las rocas, los terrenos estarán listos para comenzar a construir la serena plaza transitable y el parque pasivo lleno de arte.

En poco tiempo, los residentes pueden esperar ver elementos del parque y la plaza que se elevan desde el suelo. Tan pronto como las cuadrillas terminen de instalar las líneas de agua y electricidad y de tamizar las rocas, los terrenos estarán listos para comenzar a construir la serena plaza transitable y el parque pasivo lleno de arte.

ACUERDO DE GESTIÓN DE RESIDUOS MODIFICADO PARA APOYAR EL RECICLAJE DE ORGÁNICOS

En junio de 2023, la Ciudad de Baldwin Park aprobó una enmienda a su acuerdo con Waste Management (WM) para recolectar, eliminar, reciclar y procesar todos los desechos sólidos (basura, materiales reciclables y desechos orgánicos) generados dentro de la Ciudad. Según la enmienda, la implementación del Programa del Proyecto de Ley del Senado 1383 para clientes residenciales estaba programada para entrar en vigencia el 1 de julio de 2023.

La SB 1383 requiere que todas las ciudades de California, incluido Baldwin Park, reduzcan los materiales orgánicos en los vertederos y rescaten las fuentes de alimentos excedentes de los establecimientos comerciales para alimentar a los Californianos que enfrentan inseguridad alimentaria (en lugar de dejar que los alimentos se desperdicien).

Con la implementación de los nuevos servicios de recolección de desechos orgánicos, requeridos por la SB 1383, los residentes ahora usarán sus contenedores de desechos verdes para deshacerse también de los restos de comida y otros desechos orgánicos. Estos contenedores verdes deben usarse solo para materiales orgánicos, y los orgánicos no deben ir a la basura ni a los contenedores de reciclaje. Se requerirá que todos los residentes participen y clasifiquen adecuadamente los materiales desechados en los contenedores correctos.

Los siguientes son artículos aceptables del carrito verde:

- Césped
- Hojas/Ramas de árboles
- Arbustos/Matorral
- Plantas/Malezas
- Recortes de jardín
- Aserrín
- Carne, Pescado, Aves
- Productos lácteos
- Granos de café
- Frutas y Vegetales
- Pan, Pasta, Arroz, Granos
- Huesos, Cáscaras de Huevo, Cáscaras de Mariscos
- Restos de Comida del Plato
- Papel/Servilletas Sucios con Comida



La Ciudad también ha propuesto nuevas tarifas que, de aprobarse, entrarían en vigencia el 1 de septiembre de 2023 y representarían al menos una pequeña reducción para cada residente y una gran reducción para la mayoría de las pequeñas empresas. Se espera que solo algunas grandes entidades comerciales experimenten un aumento en las tarifas, y las tarifas en Baldwin Park ya son más bajas que en la mayoría de las ciudades vecinas de nuestra región. Las tarifas propuestas reducirán aún más el costo de la recolección de desechos para los residentes y muchas empresas, lo cual está alineado con el compromiso de la Ciudad de mantener las tarifas bajas y asequibles.

La implementación de la SB 1383 fortalecerá la economía verde y autosuficiente de California. La ciudad de Baldwin Park se une a muchas ciudades de California para mitigar el cambio climático a través de la acción colectiva y espera tener un impacto positivo, juntos, como comunidad.

Para obtener más información sobre el programa de reciclaje de productos orgánicos de la Ciudad, visite www.BaldwinPark.com/Organics-Recycling.

LA COUNTY LIBRARY



Connect with tech at LA County Library! We are excited to offer public computers, laptops, Wi-Fi, printing, and copying to our customers of all ages, for free! Need to get connected at home? With a library card, adults can borrow a Chromebook with built-in LTE for six weeks, which allows you to get connected anywhere, anytime, without having to search for Wi-Fi.

Are you a writer? Let us help you write and publish the next great American novel! Through our Writer's Corner, you can discover new authors by exploring self-published eBooks in BiblioBoard's "Indie California" collection, submit your eBook to the library using Indie Author Project, and create professional quality eBooks and print-ready files in ePUB, MOBI and PDF formats with the easy-to-use online software Pressreader. For more information, please visit lacountylibrary.org/writers-corner/. Do you have a child returning to school? Online tutoring in math, science, English, social studies, essay review, and more is available daily, 24/7, in English, Spanish, and Chinese with BrainFuse. Do you have a second or third-grade student who needs help with reading? Reading STARS is LA County Library's no-cost reading tutoring program for students to help motivate children to become better readers in a supportive and fun learning environment. Please visit, lacountylibrary.org/readingstars/ for more information. For more information about getting a library card or any of our services or for details, please visit us on the web at lacountylibrary.org or call us at (626) 962-6947. We look forward to your visit!

BIBLIOTECA DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES

¡Conéctese a la tecnología usando LA County Library! ¡Nos complace en ofrecer computadoras públicas, computadoras portátiles, Wi-Fi, impresoras y copiadoras a nuestros clientes de todas las edades, ¡de forma gratuita! ¿Necesita conectarte en casa? Con una tarjeta de la biblioteca, los adultos pueden pedir prestado un Chromebook con internet inalámbrica incorporado durante seis semanas, lo que le permite conectarse en cualquier lugar, a cualquier momento, sin tener que buscar Wi-Fi. ¿Es escritor? ¡Déjenos ayudarle a escribir y publicar la próxima gran novela americana! A través de nuestro Writer's Corner, puede descubrir nuevos autores explorando libros electrónicos autopublicados en la colección "Indie California" de BiblioBoard, enviar su libro electrónico a la biblioteca utilizando Indie Author Project y crear libros electrónicos de calidad profesional y archivos listos para imprimir en formatos ePUB, MOBI y PDF con el fácil de usar software de Pressreader. Para obtener más información, visite lacountylibrary.org/writers-corner/. ¿Tiene un hijo que regresa a la escuela? La tutoría en línea le ayudara en matemáticas, ciencias, inglés, estudios sociales, revisión de ensayos y mucho más. El servicio de tutoría BrainFuse está disponible diariamente, 24/7, en inglés, español y chino. ¿Tiene un estudiante de segundo o tercer grado que necesita ayuda con la lectura? Reading STARS es el programa de lectura sin costo de LA County Library para ayudar a motivar a los niños a convertirse en mejores lectores en un ambiente de apoyo y aprendizaje divertido. Por favor visite, lacountylibrary.org/readingstars/ para obtener más información. Para obtener más información sobre cómo obtener una tarjeta de la biblioteca o cualquiera de nuestros servicios o para obtener más detalles, visítenos en la web en lacountylibrary.org o llámenos al (626) 962-6947. ¡Esperamos su visita!

JULIA MCNEILL SENIOR CENTER

4100 Baldwin Park Boulevard • (626) 813-5245, Ext. 323

Annual Fashion Show: Wednesday, August 16th
Join us from 9 AM - 11 AM for an event filled with fashion and intrigue as we will reveal this year's theme for the Annual Award Winning Prom.



Mexican Independence Day Celebration: Thursday, September 14th
The celebration from 9 AM - 11 AM, will include live Mariachi, Folklorico & Aztec Dancers, raffles and more. A meal will be provided.

Annual Award Winning Prom: Friday, October 6th
The Prom will be held at the Baldwin Park Courtyard by Marriot, formal dancing and dining with live music and friends! Who will be the next King & Queen for 2023-2024?

Annual Senior Health Fair: Monday, October 23rd • 9 AM - 2 PM
This event will have various agencies coming together to provide flu shots and health services like glucose, dental, and blood pressure just to name a few.

Halloween Celebration: Tuesday, October 31st • 9 AM - 11 AM
The event will include best costume contest, best table decoration, and best Monster Mash dance.

Trips & Tours:

Tanaka Farms U-Pick Tour: Thursday, August 17th • 8 AM - 4 PM
Limited Tickets! \$23 for Residents (55+) and \$28 for Non-Residents (55+).

Planes of Fame Air Museum: Thursday, September 7th • 7:30 AM - 2 PM
\$20 for Residents (55+) and \$25 for Non-Residents (55+).

Port Of Hueneme Banana Festival: Saturday, September 30th • 8 AM - 5 PM
\$15 for Residents (55+) and \$20 for Non-Residents (55+).

YOUTH BASKETBALL PROGRAM

4100 Baldwin Park Boulevard • (626) 813-5245, Ext. 311

The Department of Recreation & Community Services hosts Youth Basketball available for boys and girls in 3rd - 8th grade. Parents and participants must attend one mandatory meeting before registration. Each participant will receive shorts and a reversible jersey with numbers. All 7th & 8th grade participants must have a 2.0 grade point average.

Registration: M, 9/11 - F, 9/22
Residents/Non-Residents \$50/\$60
Mandatory Meeting for Parents & Participants: English meetings - 9/11, 9/13, 9/19
Spanish meetings - 9/12, 9/18, 9/20

All Baldwin Park school sites will have a team if minimum enrollment is met.



BALDWIN PARK WOMAN'S CLUB

3817 Baldwin Park Boulevard • (626) 337-4192

Rental Space Available

The Baldwin Park Woman's Clubhouse is open for private rentals and use of the facility includes chairs, tables and use of a full service kitchen. We have ADA accessibility and our open room space with stage can accommodate 125 seated with tables or 200 in audience style. Call the clubhouse and leave a message. Se Habla Español.

New Members Welcome to Join the Baldwin Park Woman's Club

New members are wanted to join us, if you would like more information about our programs and learn how you can join, please call, and leave your contact information.

Taco Bar

We host an annual Taco Bar to raise funds for student music scholarships. Join us Friday, August 18, 2023 at the clubhouse from 11 AM to 2 PM. \$15 fee includes taco bar & 3 games of Bingo. Taco Bar only is \$10.

Summer Party

Our summer party on Saturday, September 9, 2023 features an island theme with live entertainment from 4 PM to 7 PM. Cost is \$30 and includes a full dinner with desert, beverages and entertainment. RSVP by calling the clubhouse, and pay at the door.



CLUB DE MUJERES DE BALDWIN PARK

3817 Bulevar Baldwin Park • (626) 337-4192

Espacio de Alquiler Disponible

El Club de Mujeres de Baldwin Park está abierta para alquileres privados y el uso de las instalaciones incluye sillas, mesas y el uso de una cocina de servicio completo. Tenemos accesibilidad ADA y nuestro espacio de sala abierta con escenario tiene capacidad para 125 personas sentadas con mesas o 200 en estilo audiencia. Llame a la casa club y deje un mensaje. Se habla español.

Nuevas Socias Bienvenidas a Unirse al Club de Mujeres de Baldwin Park

Se buscan nuevos miembros para unirse a nosotros, si desea obtener más información sobre nuestros programas y saber cómo puede unirse, llame y deje su información de contacto.

Barra de Tacos

Organizamos un Barra de Tacos anual para recaudar fondos para becas de música para estudiantes. Únase a nosotros el viernes, 18 de agosto de 2023 en la casa club de 11 AM a 2 PM. La tarifa de \$15 incluye barra de tacos y 3 juegos de bingo. Taco Bar solo cuesta \$10.

Fiesta de verano

Nuestra fiesta de verano el sábado, 9 de septiembre de 2023 presenta un tema isleño con entretenimiento en vivo de 4 PM a 7 PM. El costo es de \$30 e incluye una cena completa con postre, bebidas y entretenimiento. Confirme su asistencia llamando a la casa club y pague en la puerta.

CENTRO DE PERSONAS DE LA TERCERA EDAD

4100 Baldwin Park Boulevard • (626) 813-5245, Ext. 323

Desfile de Moda Anual: miercoles, 16 de agosto

Únase a nosotros de 9 AM - 11 AM, para un evento lleno de moda e intriga, ya que revelaremos el tema para la Gala Galardonado de este año.

Celebración del Día de la Independencia de México: jueves, 14 de septiembre

La celebración incluirá mariachis, bailarines folclóricos y aztecas, rifas y más. Se proporcionará una comida.

Baile Galardonado Prom: viernes, 6 de octubre

Baldwin Park Courtyard by Marriott, ¡baile y cena formales con buena música y amigos! ¿Quiénes serán los próximos Rey y Reina para 2023-2024?

Feria de Salud Anual: lunes, 23 de octubre • 9 AM - 2 PM

Este evento contará con varias agencias que se unirán para brindar vacunas contra la gripe y servicios de salud como glucosa, atención dental y presión arterial, solo por nombrar algunos.

Celebración de Halloween: martes, 31 de octubre • 9 AM - 11 AM

El evento incluirá el mejor concurso de disfraces, la mejor decoración de mesa y el mejor baile Monster Mash.

Viajes y Excursiones:

Recorrido de Granjas Tanaka: jueves, 17 de agosto • 8 AM - 4 PM

Entradas limitadas! \$23 para residentes (55+) y \$28 para no residentes (55+).

Museo del Aviones, Planes of Fame: jueves, 7 de septiembre • 7:30 AM - 2 PM

\$20 para residentes (55+) y \$25 para no residentes (55+).

Fiesta del Plátano Puerto de Hueneme: sábado, 30 de septiembre from 8 AM - 5 PM

\$15 para residentes (55+) y \$20 para no residentes (55+).

PROGRAMA DE BALONCESTO JUVENIL

4100 Baldwin Park Boulevard • (626) 813-5245, Ext. 311

El Departamento de Recreación y Servicios Comunitarios presenta baloncesto juvenil disponible para niños y niñas de 3 a 8 grado. Padres y participantes deben asistir a una reunión obligatoria antes de la inscripción. Recibirán un pantalón corto y un jersey reversible. Participantes de grados 7 y 8 deben tener un promedio de calificaciones de 2.0.

Inscripción: l, 9/11 - v, 9/22

Residentes/No-Residente \$50/\$60

Reunión obligatoria para padres y participantes:

Inglés - 9/11, 9/13, 9/19

Español - 9/12, 9/18, 9/20

Todos los sitios escolares de Baldwin Park tendrán un equipo si se alcanza la inscripción mínima.

SVDP SJB CONFERENCE
PRESENTS / PRESENTA
1ST ANNUAL / 1ER ANUAL

TARDEADA BAILE FUNDRAISER RECAUDACIÓN DE FONDOS

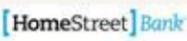
Join us for a good cause & some family fun!
¡Únete a nosotros por una buena causa y algo de diversión familiar!

Saturday | September 30, 2023
sábado | 30 de septiembre de 2023
5:00 PM - 11:00 PM

\$20 per adult/adultos &
\$10 per child 12 yrs. & under/niños menor de 12
Food served / Comida: 6pm-8pm

Saint John the Baptist Church Hall
3883 Baldwin Park Blvd.
Baldwin Park, CA 91706

For Tickets / Boletos or Sponsorships 626-604-6313
Thank you Sponsors / Gracias a nuestros Patrocinadores





BALDWIN PARK POLICE DEPARTMENT'S ANNUAL TRICK OR TREAT WITH THE COPS

October 26, 2023
5pm-8pm

Join us at the
Baldwin Park Police Department
14403 E. Pacific Ave.
Baldwin Park, CA 91706

*No offensive costumes or replica weapons



BASIC CHILDCARE

Department of Recreation & Community Services
Departamento de Recreación y Servicios Comunitarios
(626) 813-5245, Ext. 332 • Childservices@baldwinpark.com

Registration: Esther Snyder Community Center, 4100 Baldwin Park Blvd.
Grades: Transitional Kinder-6th grade **Days:** M-F at the school site
Time of Service: 6 AM to start of school
School dismissal to 6 PM
Resident: \$65 per week **Non-Resident:** \$80 per week
Annual Registration Fee: \$20 per child



THANKSGIVING CAMP

Registration: 10/16, Esther Snyder Community Center, 4100 Baldwin Park Blvd.
Camp Dates: 11/20-11/22 **Ages:** 4-12 **Days:** M-W **Time:** 6 AM to 6 PM
Resident: \$54 per week **Non-Resident:** \$60 per week
Annual Registration Fee: \$20 per child

CUIDADO DE NIÑOS BASIC

Inscripción: Centro Comunitario Esther Snyder, 4100 Baldwin Park Blvd.
Grados: Kinder de Transición-6to grado **Días:** L-V en las escuelas
Horario: 6 AM al comenzar la escuela y desde la salida de la escuela hasta las 6 PM
Costo Semanal Residente: \$65 por niño **Costo Semanal No-Residente:** \$80 por niño
Cuota anual: \$20 por niño requerido

CAMPAMENTO DE ACCIÓN DE GRACIAS

Inscripción: 10/16, Centro Comunitario Esther Snyder
Fechas: 11/20-11/22 **Edades:** 4-12 **Días:** M-W
Horario de Servicio: 6 AM a 6 PM
Residente: \$48 **No-Residente:** \$54
Cuota de Inscripción Anual: \$20 por niño



MARK DANIEL FLORES MUSIC FOUNDATION

Scholarship Winners / Ganadores de Beca



Cesar Lepe attended Geddes, Olive, and Baldwin Park High School.
Awards: Honor Roll, Honor Society, Drum Major
He plans to attend Cal State Long Beach.
Cesar Lepe asistió a las escuelas secundarias Geddes, Olive y Baldwin Park.
Premios: Cuadro de Honor, Sociedad de Honor, Tambor Mayor
Planea asistir a Cal State Long Beach.

Jose Carrillo attended Heath, Santa Fe (BP Stem Academy), and Baldwin Park High School

Awards: ASB Orchestra Club President, top Violinist and Concertmaster

Plans to attend University of California, Irvine.

José Carrillo asistió a Heath, Santa Fe (BP Stem Academy), y Baldwin Park.

Premios: Presidente del ASB Club de Orchestra, Mejor Violinista y Concertino

Planea asistir a la Universidad de California, Irvine.



Great home & auto rates for any budget.



Surprisingly great rates await when you have options like bundling your home and auto insurance. Call me for a quote today.

Like a good neighbor, State Farm is there.®

Individual premiums and budgets will vary by customer. All applicants subject to State Farm® underwriting requirements. Availability and amount of discounts and savings vary by state.

Rick Medina, Agent
Insurance Lic#: OD64022
13334 Ramona Blvd Ste J
Baldwin Park, CA 91706
Bus: 626-214-9340
Se habla Español

State Farm Mutual Automobile Insurance Company
State Farm Indemnity Company
State Farm Fire and Casualty Company
State Farm General Insurance Company
Bloomington, IL

State Farm Florida Insurance Company
Winter Haven, FL

State Farm County Mutual Insurance Company of Texas
State Farm Lloyds
Richardson, TX

2101551

BALDWIN PARK NOW



GATEWAY CENTER



626 PHO Restaurant - NOW OPEN!
(626) 653-9188

For leasing space opportunities call (626) 888-1624 or visit www.GatewayCenterInfo.com

<p>expires November 16, 2023</p> <p>Lunch Special Only \$7.95 (626) 699-1021</p> <p>Japanese Cuisine</p>	<p>expires November 16, 2023</p> <p>Free \$10 Dollar Tree Giftcard for NEW membership (626) 579-6588</p> <p>ADULT DAY HEALTH CARE</p>	<p>Come get a FREE quote!</p> <p>Allstate Castañeda is offering a Starbucks Gift Card with Quote (626) 521-5115</p>	<p>Located at the corner of Puente & Francisquito Ave.</p>	<p>No coupon required</p> <p>Sol Dental Group (626) 814-0259</p>	<p>NOW AVAILABLE</p> <p>\$20 OFF ANY FRAME PURCHASE PRIMARY EYE CARE WWW.GRATITUDEVISION.COM (626) 587-0033</p>	<p>NOW Open</p> <p>Auntie Kitchen (626) 960-8208</p>
---	---	---	--	--	---	--



Join us online!
f i t y v @vcwdwater

THANK YOU for conserving!

Our community continues to use less water and make permanent changes at home. Improved groundwater levels allow the District to scale back *some* of our water use restrictions, but customers are encouraged to continue conserving for future times of drought.

Updated WATER USE RESTRICTIONS

On May 22, 2023, the District's Board of Directors voted to return to a Stage One Water Supply Emergency, which means:

- Outdoor irrigation 3 times per week. No watering on Wednesdays.
– Even addresses can water Mon., Thurs., and Sat.
– Odd addresses can water Tues., Fri., and Sun.
- Leaks must be fixed within 5 days after District notice.
- No watering between 9am and 5pm.
- Permanent water conservation measures are still in affect and can be found online at vcwd.org/conservation



LEARNING TO SAVE WATER AT HOME *is easy!*
...with the Virtual Help of Your Water District!



The In-Home Water Survey Program provides customers with a water conservation survey kit that includes step-by-step instructions on how to find the total amount of water your family consumes.

To request an in-home water survey kit, contact the District at (626) 338-7301.



Para información, llame al Distrito al (626) 338-7301.



Superintendent's Message

Dear Baldwin Park Unified Community,

The District had a busy summer season as our teachers and staff worked hard to prepare for the 2023-24 school year and support students and families as they returned from summer break.

We are excited about all that the new school year has to offer, with students inspired by summer learning opportunities. Baldwin Park Unified students in Think Together's summer program traveled Southern California and the many educational experiences unique to our area – such as the Huntington Library and Natural History Museum – thanks to funding from the District's Expanded Learning Opportunities Program.

These memorable and influential experiences are not only made possible through the funding, but also by the educators, administrators and staff who go above and beyond to facilitate opportunities where students are encouraged to grow.

To ensure that future generations of BPUSD students have access to similar opportunities, the District is involved in an ongoing discussion on school closures.

The Superintendent's Advisory Committee on School Closures is continuing to meet and discuss a recommendation on the District's direction for the School Closures, Consolidation and Revitalization plan.

This is a long and multi-step process, and we understand that school closures are difficult for everyone. Our goal is to ensure that we continue providing the highest quality education for BPUSD students, which requires us to carefully manage District funding.

I want to thank our entire Baldwin Park Unified community and city for supporting BPUSD'S mission to ensure high achievement for all learners.

Sincerely,

Froilan N. Mendoza, Ed.D., Superintendent

Mensaje del Superintendente

Estimada comunidad del Distrito Unificado de Baldwin Park,

El Distrito tuvo una temporada de verano ocupada ya que nuestros maestros y personal trabajaron arduamente preparándose para el año escolar 2023-24 y apoyando a los estudiantes y familias al regreso de las vacaciones de verano.

Estamos emocionados por todo lo que el nuevo año escolar tiene para ofrecer, con estudiantes inspirados por las oportunidades de aprendizaje de verano. Los estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Baldwin Park en programa de verano Think Together, viajaron por el sur de California y tuvieron muchas experiencias educativas únicas de nuestra área, como la Biblioteca Huntington y el Museo de Historia Natural, gracias a los fondos del Programa de Oportunidades de Aprendizaje Ampliado del Distrito.

Estas experiencias memorables e influyentes no solo son posibles gracias a la financiación, sino también a los educadores, administradores y personal que van más allá para facilitar oportunidades en las que se anima a los estudiantes a crecer.

Para garantizar que las generaciones futuras de estudiantes de BPUSD tengan acceso a oportunidades similares, el Distrito participa en una discusión en curso sobre el cierre de escuelas.

El Comité Asesor del Superintendente sobre el Cierre de Escuelas continúa reuniéndose para conversar sobre una recomendación que dará pauta a la dirección del Distrito para el plan de Cierre, Consolidación y Revitalización de Escuelas.

Este es un proceso largo y de varios pasos, y entendemos que el cierre de escuelas es difícil para todos. Nuestro objetivo es asegurarnos de continuar brindando educación de la más alta calidad para los estudiantes de BPUSD, lo que requiere que administremos cuidadosamente los fondos del Distrito.

Quiero agradecer a toda nuestra comunidad y ciudad del Distrito Escolar Unificado de Baldwin Park por apoyar la misión de BPUSD de garantizar un alto rendimiento para todos los estudiantes.

Sinceramente,

Froilán N. Mendoza, Ed.D., Superintendente



Baldwin Park Unified Graduates Pursue Higher Education with Dell Scholarship

Sierra Vista High School Class of 2023 graduates Briana Gaona and Jose Luis Parra are pursuing their educational dreams with the help of a \$20,000 scholarship from the Michael & Susan Dell Foundation.

The BPUSD grads, named 2023 Dell Scholars in the spring, were selected for demonstrating academic excellence and displaying a commitment to higher education. Gaona is attending UC San Diego and Parra is attending Cal Poly Pomona this fall.

The Dell Scholarship will be distributed over the course of the students' academic careers, with the grads also receiving a laptop and \$2,000 in additional funds for textbooks and other expenses. They will also have access to personalized academic and financial support, including the Scholars Resource Network, which connects students and their families with a variety of resources.

Sierra Vista High School Class of 2023 grad Jose Luis Parra was named a 2023 Dell Scholar, an accolade that comes with a \$20,000 scholarship to help him pursue higher education at Cal Poly Pomona.

El graduado de la clase de 2023 de la Preparatoria Sierra Vista, José Luis Parra, fue nombrado Becario Dell 2023, un galardón que viene con una beca de \$20,000 para ayudarlo a obtener una educación superior en Cal Poly Pomona.

Graduados del Distrito Escolar Unificado de Baldwin Park siguen la educación superior con la Beca Dell

Los graduados de la Preparatoria Sierra Vista, Briana Gaona y Jose Luis Parra, continúan sus sueños educativos con la ayuda de una beca de \$20,000 de la Fundación Michael y Susan Dell.

Los graduados de BPUSD, nombrados Becarios Dell 2023 durante la primavera, fueron seleccionados por demostrar excelencia académica y mostrar un compromiso a la educación superior. Gaona asistirá a UC San Diego y Parra asistirá a Cal Poly Pomona este otoño.

La Beca Dell se distribuirá a lo largo de sus carreras académicas, y los graduados también recibirán una computadora portátil y \$2,000 en fondos adicionales para libros de texto y otros gastos. También tendrán apoyo académico y financiero personalizado, incluida la Red de recursos académicos, que conecta a los estudiantes y sus familias con una variedad de recursos.



Sierra Vista High School Class of 2023 graduate Briana Gaona was awarded a \$20,000 scholarship from the Michael & Susan Dell Foundation, which will help fund her studies at UC San Diego.

Briana Gaona, graduada de la clase 2023 de la Preparatoria Sierra Vista, recibió una beca de \$20,000 de la Fundación Michael and Susan Dell, que ayudara a financiar sus estudios en UC San Diego.

Advisory Committees Evaluate School Closures, Consolidation and Revitalization Plan

Baldwin Park Unified is dedicated to providing high-quality education through engaging academic and enrichment opportunities. To ensure the District is financially stable for generations of BPUSD students, the Superintendent's Advisory Committee on School Closures (SACSC) is charged with recommending a plan to the Board of Education that involves the closure of three to four schools over the course of a three- to five-year period.

The SACSC continued to meet over the summer to review all options for how to further consolidate schools to ensure the District can continue providing a dynamic education to current and future students. By consolidating campuses, BPUSD can continue to effectively operate comprehensive academic and enrichment programs, and ensure that funding and resources go toward enhancing the educational experiences for students and staff.

Baldwin Park Unified formed an Asset Management Advisory Committee – created after BPUSD reviewed applications from multiple community leaders, staff, parents and other individuals – to review and make a recommendation to the Board of Education on future plans and uses for Elwin and Pleasant View elementary schools. The Asset Management Advisory Committee, also known as the 7/11 Committee, held public meetings to discuss potential uses for the closed campuses that will benefit the surrounding communities.

Comités asesores evalúan el cierre de escuelas, el plan de consolidación y revitalización

El Distrito Unificado de Baldwin Park se dedica a brindar una educación de alta calidad a través de atractivas oportunidades académicas y de enriquecimiento. Para garantizar que el Distrito sea financieramente estable para las generaciones de estudiante de BPUSD, el Comité Asesor del Superintendente sobre el Cierre de Escuelas (SACSC, por sus siglas en inglés) está a cargo de revisar datos extensos para recomendar un plan a la Junta Educativa que implica el cierre de tres o cuatro escuelas en el transcurso de un periodo de tres a cinco años.

El SACSC continuó reuniéndose durante el verano para revisar todas las opciones sobre como consolidar aún más las escuelas para garantizar que el Distrito pueda continuar brindando una educación dinámica a los estudiantes actuales y futuros. Al consolidar las escuelas, el Distrito puede continuar operando de manera efectiva programas académicos y de enriquecimiento integrales, y garantizar que los fondos y los recursos se destinen a mejorar las experiencias educativas para los estudiantes y el personal.

El Distrito Unificado de Baldwin Park formo un Comité Asesor de Gestión de Activos, creado después de que BPUSD reviso las solicitudes de varios líderes comunitarios, personal, padres y otras personas, para revisar y hacer una recomendación a la Junta Educativa sobre planes y usos futuros para las escuelas primarias Elwin y Pleasant View. El Comité Asesor de Gestión de Activos, también conocido como el Comité 7/11, tuvo reuniones públicas para analizar los usos potenciales de las escuelas cerradas que beneficiaran a las comunidades.

BALDWIN PARK NOW



Baldwin Park Unified's ELO-P provided funding for five field trips for elementary students in Think Together's summer program, including a trip to the Natural History Museum where students journeyed through exhibits to learn from a collection of artifacts and specimens.

Los estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Baldwin Park en Think Together exploraron las criaturas marinas y el ecosistema marino en el Acuario del Pacífico este verano, gracias a los fondos del Programa de Oportunidades de Aprendizaje Ampliado (ELO-P) del Distrito.

Baldwin Park Unified Students Enjoy Summer with Expanding Learning Program

Baldwin Park Unified students in Think Together spent their summer running football drills at SoFi Stadium, enjoying field days complete with games and sports, and exploring the Natural History Museum as part of the District's Expanded Learning Opportunities Program (ELO-P).

More than 900 BPUSD students in kindergarten through eighth grade cheered on the Los Angeles Angels as they played against the Chicago White Sox at Angel Stadium on June 29, with Walnut Elementary School student Isabella Figueroa announcing the start of the game. Walnut Elementary School student Mia Loera also captured the spotlight when she snatched a foul ball during the game.

Admission, transportation and lunch were provided by the ELO-P, which funds after-school and summer enrichment activities for students in transitional kindergarten through sixth grade. ELO-P incorporates community partnerships to provide student-centered opportunities that complement the curriculum taught during the school day.

Expanded learning refers to before- and after-school, summer or intersession learning programs that focus on developing the academic, social, emotional and physical needs of students through hands-on and engaging experiences.

Estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Baldwin Park disfrutaron del verano con el programa de aprendizaje expandido

Los estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Baldwin Park en el programa Think Together pasaron el verano realizando ejercicios de fútbol en el estadio SoFi, disfrutando de días de campo completos con juegos y deportes, y explorando el Museo de Historia Natural como parte del Programa de Oportunidades de Aprendizaje Ampliado (ELO-P) del Distrito.

Más de 900 estudiantes de BPUSD desde el kínder hasta octavo grado animaron a los Angelinos de Los Ángeles cuando jugaron contra los Medias Blancas de Chicago en el estadio de los Ángeles el 29 de junio, con la estudiante de la Escuela Primaria Walnut Isabella Figueroa anunciando el comienzo del juego. La estudiante de la escuela primaria Walnut, Mia Loera, también capturó la atención cuando atrapó un foul ball durante el juego.

La admisión, el transporte y el almuerzo fueron proporcionados por ELO-P, que financia actividades extraescolares y de enriquecimiento de verano para estudiantes de kínder de transición a sexto grado. ELO-P incorpora asociaciones comunitarias para brindar oportunidades centradas en el estudiante, que complementan el plan de estudios que se enseña durante el día escolar.

El aprendizaje expandido se refiere a programas de aprendizaje antes y después de la escuela, de verano o entre sesiones que se enfocan en desarrollar las necesidades académicas, sociales, emocionales y físicas de los estudiantes a través de experiencias prácticas y atractivas.



Baldwin Park Unified students in Think Together explored sea creatures and the marine ecosystem at the Aquarium of the Pacific this summer through funding from the District's Expanded Learning Opportunities Program (ELO-P).

El ELO-P del Distrito Escolar de Baldwin Park proporcionó fondos para cinco excursiones para estudiantes de primaria en el programa de verano de Think Together, incluyendo una visita al Museo de Historia Natural donde los estudiantes recorrieron exhibiciones para aprender de una colección de artefactos y especímenes.

Baldwin Park Unified School District serves more than 10,100 students at 11 elementary schools, 3 middle schools, 1 STEM Academy, 2 comprehensive high schools, 1 continuation high school, an early childhood education program and an adult/community education program.

BOARD OF EDUCATION

Diana E. Miranda-Dzib
Board President

Christina Lucero
Board Clerk/Vice President

John Bernard de Leon
Board Member

Santos Hernandez, Jr.
Board Member

Deanna Coronado Robles
Board Member

Froilan N. Mendoza, Ed.D.
Superintendent of Schools

MISSION

Ensure High Achievement for ALL Learners

VISION STATEMENT

In a culture of high expectations and academic rigor and an environment of support, understanding, and emotional safety, all Baldwin Park Unified School District students will graduate with a valued and highly respected diploma, prepared with the relevant skills, knowledge, and personal attributes necessary for success in a university or other institution of higher education and/or any post-secondary options of their choice.

District Administration Center
3699 N. Holly Ave. | Baldwin Park, CA 91706
626-962-3311 | www.bpusd.net

CITY-WIDE YARD SALES
Baldwin Park allows yard sales the first weekend of the month in March, June, September and December. No permits are required, sales are allowed from 7am-7pm and merchandise must be kept on private property, no display of merchandise is allowed on sidewalk, parkway, street, alley or any other public-right-of-way.

VENTAS DE GARAJE EN TODA LA CIUDAD
Baldwin Park permite ventas de garaje el primer fin de semana del mes en marzo, junio, septiembre y diciembre. No se requieren permisos, las ventas están permitidas de 7am-7pm y la mercadería debe mantenerse en propiedad privada, no se permite exhibir la mercadería en aceras, avenidas, calles, callejones o cualquier otro derecho de paso público.

ARP SMALL BUSINESS ADVERTISEMENT WAIVER

Through the American Rescue Plan, small businesses will be awarded with a one-time free ad space in the Baldwin Park NOW. Ad space will be business card size and staff available to assist with design. Qualifying small business of 10 employees or less. For more information, bpnow@baldwinpark.com or (626) 813-5245, Ext. 302.

PUBLICIDAD PARA PEQUEÑAS EMPRESAS POR ARP

A través del Plan de Rescate Americano, se les dará a pequeñas empresas un espacio publicitario gratuito por única vez en el Baldwin Park NOW. El espacio publicitario será del tamaño de una tarjeta de negocios y habrá personal disponible para ayudar con el diseño. Pequeñas empresas calificadas de 10 empleados o menos. Solicite en línea o para obtener más información, comuníquese con bpnow@baldwinpark.com a (626) 813-5245, Ext. 302.

Tortas Sinaloa
LAS ORIGINALES
(626) 338-9555
14510 Towne Center Drive, Suite C
Baldwin Park, CA 91706
f TortasSinaloa#5

Mi Lindo Oaxaca
RESTAURANTE
(626) 364-3725
13922 Ramona Blvd.
Baldwin Park, CA 91706
Mi Lindo Oaxaca

GRATITUDE VISION OPTOMETRY

1632 Puente Ave. • (626) 587-0033 • 10 AM - 7 PM

At Gratitude Vision Optometry, you will find the solution to all your eyecare, and eyewear needs, all in one place.

Gratitude Vision specializes in family eye care including comprehensive eye exams, contact lens exams, diabetic eye exams, dry eye therapy, pink eye (and other eye infections) treatment, keratoconus, and Lasik consultation. They use state-of-the-art diagnostic technology to manage and treat eye diseases such as cataract and macular degeneration. They have great selections of glasses and sunglasses to choose from.

They are here to serve you and offer you with the best eye care and eyewear selections depending on your personalized visual needs and lifestyle.



En Gratitude Vision Optometry, encontrará la solución para todas sus necesidades de cuidado de la vista y anteojos, todo en un solo lugar.

Gratitude Vision se especializa en el cuidado de la vista familiar, incluidos exámenes completos de la vista, exámenes de lentes de contacto, exámenes de la vista para diabéticos, terapia para el ojo seco, tratamiento de la conjuntivitis (y otras infecciones oculares), queratocono y consulta de Lasik. Utilizan tecnología de diagnóstico de última generación para controlar y tratar enfermedades oculares como cataratas y degeneración macular. Tienen una gran selección de gafas y gafas de sol para elegir.

Están aquí para servirle y ofrecerle las mejores selecciones de anteojos y cuidado de la vista según sus necesidades visuales personalizadas y su estilo de vida.

STREET SWEEPING SCHEDULE



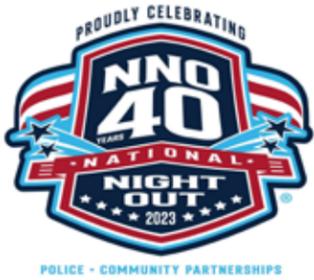
There will be **NO** Street Sweeping on the following holiday:
Labor Day - Monday, September 4, 2023

HORARIO DE LA BARREDORA DE CALLES

NO habrá Barrido de Calles en el siguiente día festivo:
Día Laboral - lunes, 4 de septiembre



BALDWIN PARK NOW



NATIONAL NIGHT OUT

Tuesday, August 1st • 5:30 PM - 8:30 PM
Baldwin Park Police Department
14403 E. Pacific Avenue

It's that time of the year once again for our National Night Out celebration for 2023. As in previous years, this event will be presented by the Baldwin Park Police Department, in partnership with the Baldwin Park Police Association.

National Night Out is an annual community-building campaign that promotes police-community partnerships and neighborhood camaraderie to make our communities safer and more caring places to live.

Come meet members of the Baldwin Park Police Department along with members of our community. For more information, please contact the Police Department's Community Relations Bureau, CSO Cynthia Espinoza at (626) 813-5235 or via email at cespinoza@baldwinpark.com.

NATIONAL NIGHT OUT

martes, 1 de agosto • 5:30 PM - 8:30 PM

Departamento de Policía de Baldwin Park, 14403 E. Pacific Avenue

Es esa época del año una vez más para nuestra celebración de National Night Out de 2023. Como en años anteriores, este evento será presentado por el Departamento de Policía de Baldwin Park, en asociación con la Asociación de Policía de Baldwin Park.

National Night Out es una campaña anual de desarrollo comunitario que promueve las asociaciones entre la policía y la comunidad y la camaradería vecinal para hacer de nuestras comunidades lugares más seguros y solidarios para vivir.

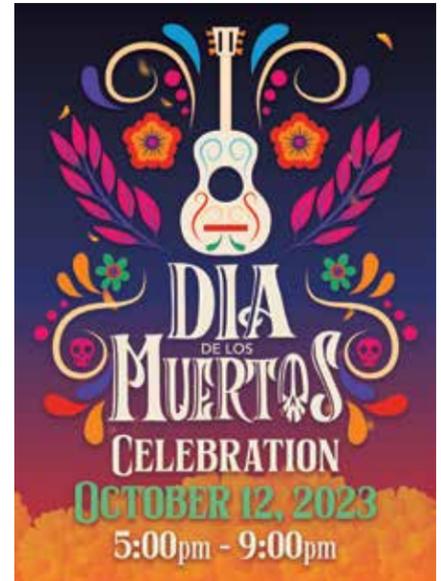
Venga a conocer a miembros del Departamento de Policía de Baldwin Park junto con miembros de nuestra comunidad. Para obtener más información, comuníquese con la Oficina de Relaciones Comunitarias del Departamento de Policía, CSO Cynthia Espinoza al (626) 813-5235/cespinoza@baldwinpark.com.

DAY OF THE DEAD

Arts & Recreation Center
14403 E. Pacific Avenue

Show Dates: September 25 - November 4

Join us in celebrating Day of the Dead, a Mexican and Mexican American celebration that happens annually on November 1st and 2nd. The Arts and Recreation Center will celebrate loved ones who have passed away by decorating a community altar. The ARC hosts a special celebration event on October 12. There will be FREE sugar skull crafts for all ages and live entertainment for all to enjoy. The community group exhibit will be open Monday thru Thursday from 4 PM - 8 PM and Saturdays from 10 AM - 2 PM. The ARC is located at 14403-B E. Pacific Avenue next to City Hall.



DIA DE LOS MUERTOS

Centro de Artes y Recreación • 14403 E. Pacific Avenue

Fechas de Exposición: 25 de septiembre - 4 de noviembre

Evento: jueves, 12 de octubre, 5 PM - 9 PM

Únase a nosotros para celebrar el Día de los Muertos, una celebración mexicana y mexicanoamericana que se lleva a cabo anualmente el 1 y 2 de noviembre. El Centro de Artes y Recreación celebrará a los seres queridos que han fallecido decorando un altar comunitario. El ARC organiza un evento de celebración especial el 12 de octubre. Habrá artesanías de calaveras de azúcar GRATIS para todas las edades y entretenimiento en vivo para que todos disfruten. La exhibición comunitario estará abierta de lunes a jueves de 4 PM - 8 PM y los sábados de 10 AM a 2 PM. El ARC está ubicado en 14403-B E. Pacific Avenue junto al Ayuntamiento.

(626) 214-1601, Ext. 351 • arc@baldwinpark.com

Downtown Street Market

Maine Avenue Ramona Blvd. & Clark St.

THURSDAY NIGHTS
5pm-9pm
Jueves por la noche

STREET CLOSURE NOTICE: Every Thursday streets in the Downtown area on Maine Ave. (Ramona Blvd. & Clark St.) will be close beginning at 12 PM with streets reopening at approximately at 12 AM, except for August 10th streets will close at 11 AM and reopen at approximately at 12 AM. For more information contact (626) 813-5245, Ext. 317.

AVISO DE CIERRE DE CALLES: Todos los jueves, las calles en el área del centro en Maine Ave. (ente Ramona Blvd. y Clark St.) estarán cerradas a partir de las 12 PM y las calles volverán a abrir aproximadamente a las 12 AM AM y a excepción del 10 de agosto, las calles cerrarán a las 11 AM y reabrirán aproximadamente a las 12 AM. Para obtener más información llame (626) 813-5245, Ext. 317.

BRING YOUR FAMILY TO ENJOY THE FESTIVITIES!

Food, produce farmers (now accepting WIC), artisans, local merchants and beer garden

TRAIGA A SU FAMILIA PARA DISFRUTAR DE LAS FIESTAS!

Cervecería al aire libre, comida, artesanos, comerciantes locales, y agricultores locales

FREE KIDS FUN ZONE/Gratis Zona de diversión para los niños!

*South Stage ***North Stage



8/10 *Electric Dream Machine
EDM Experience • 7:00pm - 9:00pm
** Banda Machos
Technobanda • 6:45pm-8:45pm



8/17 *Jovanny Cadena
Regional Mexicano • 7:00pm - 9:00pm
** 80's Ladies
Go Go's & 80's Ladies Tribute • 6:45pm-8:45pm



8/24 *ZZ Tush
ZZ Top Tribute • 7:00pm - 9:00pm
** Vilma Diaz y La Sonora
Cumbia • 6:45pm-8:45pm



8/31 *Cadetes de Memo Cavada
Cadetes de Linares Tribute • 7:00pm-9:00pm
** Ernando & The Nando's
Today's Pop Male Artist Tribute • 6:45pm - 8:45pm



9/7 *Divine Grupo Musical
Cumbia, Salsa & Merengue • 7:00pm - 9:00pm
** Boy Band Review
Pop Music (80's - Today's Boy Band Hits)
6:45pm-8:45pm



9/14 *La Luz Roja de Beto Campillo
Cumbia Tropical • 6:00pm - 7:30pm
*Tamborazo de La Sierra
Tamborazo Zacatecano • 8:00pm - 9:00pm
** Twisted Gypsy
Fleetwood Mac Tribute • 6:45pm-8:45pm

SPONSORED BY:

